

تحديث لعام 2018

ماذا يوجد بالداخل

- 1 معلومات للأفراد الذين يعملون
- 2 معلومات للأفراد الذين يحصلون على فوائد الضمان الاجتماعي
- 3 معلومات للأفراد الذين يحصلون على دخل الضمان التكميلي (SSI)
- 3 معلومات للأفراد الذين يتأهلون لبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي
- 4 لاتصال بالضمان الاجتماعي

وفر تحديث المعلومات هذا معلومات هامة عن الضمان الاجتماعي لعام 2018 فيما يتعلق بنود كثيرة مثل ضرائب واستحقاقات الضمان الاجتماعي. وفقا للقانون يتغير بعض الأرقام تلقائيا كل عام للحفاظ على مواكبة البرنامج لمستويات الأسعار والأجور.

معلومات للأفراد الذين يعملون

ضرائب الضمان الاجتماعي وبرنامج مديكير (Medicare) للتأمين الصحي		
2018	2017	ضرائب الضمان الاجتماعي
6.2% على المكاسب حتى \$128,400 دولار	6.2% على المكاسب حتى \$127,200 دولار	الموظف/صاحب العمل (كل منهما)
12.4% على المكاسب حتى \$128,400 دولار	12.4% على المكاسب حتى \$127,200 دولار	الشخص الذي يعمل لحسابه الخاص *يمكن معادلته بموجب أحكام ضريبة الدخل
2018	2017	ضرائب مديكير Medicare
1.45% على جميع المكاسب	1.45% على جميع المكاسب	الموظف/صاحب العمل (كل منهما)
2.9% على جميع المكاسب	2.9% على جميع المكاسب	الشخص الذي يعمل لحسابه الخاص *يمكن معادلته بموجب أحكام ضريبة الدخل
يدفع أيضا أصحاب الدخل المرتفعة نسبة 0.9% إضافية في شكل ضرائب لبرنامج مديكير (Medicare) للتأمين الصحي على المكاسب التي تزيد عن مبالغ معينة. الرجاء مراجعة إدارة ضريبة الدخل لمزيد من التفاصيل.		

ضرائب الضمان الاجتماعي وبرنامج مديكير (Medicare) للتأمين الصحي

نقاط العمل

عندما تعمل فإنك تكسب نقاطا نحو فوائد الضمان الاجتماعي. إنك تحتاج إلى عدد معين من النقاط لكي تحصل على فوائد الضمان الاجتماعي ويتوقف العدد الذي تحتاج إليه على عمرك ونوع الفائدة التي تطلبها. يمكنك أن تكسب أربع نقاط بحد أقصى كل عام، وهذا مع العلم بأن معظم الأفراد يحتاجون إلى 40 نقطة للتأهيل لفوائد التقاعد.

2018	2017	
\$1,320 دولار تكسب نقطة واحدة	\$1,300 دولار تكسب نقطة واحدة	

معلومات للأفراد الذين يحصلون على فوائد الضمان الاجتماعي

حدود على المكاسب

وفقا للقانون الفدرالي يحق للأفراد الذين يحصلون على فوائد الضمان الاجتماعي ولم يصلوا إلى سن التقاعد القانوني، الحصول على جميع الفوائد المستحقة لهم طالما أن مكاسبهم تقع تحت الحدود المشار إليها أدناه. فعلى سبيل المثال يكون سن التقاعد القانوني لمواليد 1954-1943 سنة 66، وسيزيد سن التقاعد القانوني تدريجيا كل عام حتى يصل إلى 67 سنة للأفراد المولودين في سنة 1960 أو بعدها.

2018	2017	
لا يوجد حد على المكاسب	لا يوجد حد على المكاسب	عند سن التقاعد القانون أو أكبر
\$17,040 دولار يقتطع دولار واحد (\$1 دولار) من الفوائد عن كل دولارين (\$2 دولار) فوق الحد.	\$16,920 دولار يقتطع دولار واحد (\$1 دولار) من الفوائد عن كل دولارين (\$2 دولار) فوق الحد.	دون سن التقاعد القانوني
\$45,360 دولار يقتطع دولار واحد (\$1 دولار) من الفوائد عن كل ثلاثة (\$3) دولارات فوق الحد حتى الشهر الذي تبلغ فيه سن التقاعد القانوني	\$44,880 دولار يقتطع دولار واحد (\$1 دولار) من الفوائد عن كل ثلاثة (\$3) دولارات فوق الحد حتى الشهر الذي تبلغ فيه سن التقاعد القانوني.	في السنة التي تبلغ فيها سن التقاعد القانوني

حدود المكاسب للمستفيدين بسبب الإعاقات: إذا كنت تعمل في أثناء حصولك على فوائد الإعاقة فيجب أن نخبرنا عن مكاسبك بغض النظر عن قلة ما تكسبه. فقد تكون لك مكاسب غير محدودة خلال فترة الاختبار في العمل حتى تسعة أشهر (ليس بالضرورة على التوالي) مع استمرار حصولك على الفوائد بالكامل. وعند انتهاء فترة الاختبار في العمل وهي تسعة أشهر سوف نحدد ما إذا كنت لا تزال تستحق فوائد الإعاقة، وقد تكون أيضا مؤهلا للحصول على حوافز عمل أخرى لمساعدتك على العودة مرة أخرى إلى العمل.

2018	2017	
\$1,180 دولار في الشهر	\$1,170 دولار في الشهر	عمل مربح ربحا كبيرا (لغير المكفوفين)
\$1,970 دولار في الشهر	\$1,950 دولار في الشهر	عمل مربح ربحا كبيرا (للمكفوفين)
\$850 دولار في الشهر	\$840 دولار في الشهر	فترة الاختبار في العمل بالشهر

معلومات للأفراد الذين يحصلون على دخل الضمان التكميلي (SSI)

مدفوعات دخل الضمان التكميلي الفدرالي (حد أقصى)		
2018	2017	
\$750 دولار	\$735 دولار	الفرد
\$1,125 دولار	\$1,103 دولار	الزوج والزوجة
2018	2017	حدود الدخل الشهري
\$1,585 دولار	\$1,555 دولار	الفرد الذي يكون دخله من الأجر فقط
\$770 دولار	\$755 دولار	الفرد الذي لا يكون دخله من الأجر
\$2,335 دولار	\$2,291 دولار	الزوج والزوجة اللذان يكون دخلهما من الأجر فقط
\$1,145 دولار	\$1,123 دولار	الزوج والزوجة اللذان لا يكون دخلهما من الأجر

ملحوظة: إذا كان عندك دخل فستكون فوائدك الشهرية بشكل عام أقل من الحد الأقصى للمبلغ المدفوع في إطار دخل الضمان التكميلي الفدرالي. تذكر أنك يجب إبلاغنا بذلك كله. فبعض الولايات تضيف أموالاً إلى المبلغ المدفوع في إطار دخل الضمان التكميلي الفدرالي. وإذا كنت تعيش في إحدى هذه الولايات فقد تتأهل للحصول على مبلغ أعلى. وقد تتأهل حتى ولو كان دخلك أعلى من الحدود المشار إليها.

معلومات للأفراد الذين يتأهلون لبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي

معظم تكاليف برنامج مديكير للتأمين الصحي سوف تزيد في هذه السنة لمواكبة الزيادة في تكاليف الرعاية الصحية		
2018	2017	
تأمين المستشفى (الجزء «أ» Part A)		
\$1,340 دولار	\$1,316 دولار	عن الستين (60) يوماً الأولى في المستشفى، يدفعها المريض
\$335 دولار في اليوم	\$329 دولار في اليوم	عن اليوم الواحد والستين (61) إلى اليوم التسعين (90) في المستشفى يدفعها المريض
\$670 دولار في اليوم	\$658 دولار في اليوم	ما يتجاوز التسعين (90) يوماً في المستشفى يدفعها المريض (حتى 60 يوماً أخرى)
\$0 دولار	\$0 دولار	عن العشرين (20) يوماً الأولى في وحدة ترميز تخصصية يدفعها المريض
\$167.50 دولار في اليوم	\$164.50 دولار في اليوم	عن اليوم الواحد والعشرين (21) إلى اليوم المئوي (100) في وحدة ترميز تخصصية يدفعها المريض

شراء أقساط الجزء «أ»: مبلغ القسط الذي تدفعه لشراء الجزء «أ» من برنامج مديكير للتأمين الصحي يتوقف على عدد نقاط الضمان الاجتماعي التي كسبتها. فإذا كان لديك:

معظم تكاليف برنامج مديكير للتأمين الصحي سوف تزيد في هذه السنة لمواكبة الزيادة في تكاليف الرعاية الصحية

40 نقطة	\$0 دولار	\$0 دولار
30-39 نقطة	\$227 دولار في الشهر	\$232 دولار في الشهر
أقل من 30 نقطة	\$413 دولار في الشهر	\$422 دولار في الشهر
التأمين الطبي (الجزء «ب» Part B)	2017	2018
القسط	\$134 دولار في الشهر	\$134 دولار في الشهر**
مبلغ الخصم	\$183 دولار في السنة	\$183 دولار في السنة
بعد أن يدفع المريض مبلغ الخصم، سيدفع الجزء «ب» من التأمين الطبي 80 بالمائة من الخدمات المغطاة.		
ملحوظة: إذا كنت تحصل على التأمين الصحي مديكير ودخلك منخفض، قد تدفع ولايتك أقساط برنامج مديكير الخاصة بك وفي بعض الحالات قد تدفع مبالغ الخصم الخاصة بك والمصروفات الطبية الأخرى التي دفعها من جييبك. الرجاء الاتصال بوكالة المساعدة الطبية المحلية (مديكير Medicaid) أو مكتب الخدمات الاجتماعية أو الرعاية الاجتماعية لمزيد من المعلومات.		
**القسط الشهري القياسي هو \$134 دولار. وبعض الأشخاص من ذوي الدخل الأعلى يدفعون أقساطاً أعلى.		

لاتصال بالضمان الاجتماعي

هناك طرق عديدة للاتصال بالضمان الاجتماعي، ومنها الاتصال إلكترونياً عن طريق الإنترنت وهاتفياً وشخصياً. ونحن هنا للإجابة على أسئلتك ولخدمتك. فلأكثر من 80 عاماً ساعد الضمان الاجتماعي في توفير الضمان لليوم وللغد وذلك بتوفير استحقاقات والحماية المالية لملايين الناس طوال رحلة حياتهم.

تفضل بزيارة موقعنا

أسهل طريقة لإجراء معاملات مع الضمان الاجتماعي من أي مكان وفي أي وقت هي زيارة موقعنا الإلكتروني www.socialsecurity.gov فهناك سوف تستطيع:

- إنشاء ما يسمى بحساب my Social Security لمراجعة كشف Social Security Statement (حساب الضمان الاجتماعي) الخاص بك والتأكد من مكاسبك وطباعة خطاب إثبات لاستحقاقاتك وتغيير معلومات الإيداع المباشر الخاصة بك وطلب بدل فاقد من بطاقة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي والحصول على بدل نموذج SSA-1099/1042S، وأكثر من ذلك؛

- التقدم بطلب للحصول على Extra Help (مساعدة إضافية) مع Medicare تكاليف خطة وصفة طبية المخدرات؛
- تقديم طلب للحصول على استحقاقات التقاعد والإعاقه وبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي؛
- إيجاد نسخ من نشراتنا؛
- الحصول على إجابات على لأسئلة المتداولة كثيراً؛
- وأكثر من ذلك بكثير!

يتوفر بعض هذه الخدمات فقط باللغة الإنجليزية. فالرجاء زيارة البوابة الإلكترونية المتعددة اللغات للحصول على المعلومات باللغة العربية. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفياً أو متواجداً بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي.

اتصل بنا

إذا لا توجد لديك إمكانية الاتصال بالإنترنت فإننا نتيح لك خدمات آلية كثيرة هاتفياً على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. فيمكنك الاتصال بنا مجاناً على الهاتف رقم **1-800-772-1213** أو على رقم الهاتف النصي **1-800-325-0778** إذا كنت من الصم أو ممن لديهم صعوبة في السمع.

إذا كنت بحاجة إلى التحدث مع شخص فيامكاننا الرد على مكالماتك من الساعة 7 صباحاً إلى 7 مساءً، أيام الاثنين إلى الجمعة. ولكننا نطلب منك أن تكون صابراً معنا خلال الفترات المفعمة بالعمل حيث أنك قد تجد خط الهاتف مشغولاً بمعدل أعلى من العادي ومدد الانتظار أطول للتحدث معنا. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفياً أو متواجداً بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي. إننا نتطلع لخدمتك.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10003-AR | January 2018

تحديث لعام 2018

Update 2018 (Arabic)

Produced and published at U.S. taxpayer expense
م إنتاجها ونشرها على حساب دافعي الضرائب الأمريكيين